

## PARTIE B

### Chapitre 5: ASIE ET PACIFIQUE

#### Asie du Nord et Pacifique Nord

Deux visites au Canada du premier ministre du Japon sont venues souligner en 1981 le resserrement constant des liens entre les deux pays, ainsi que leur désir commun d'approfondir leur compréhension mutuelle grâce à des échanges au niveau le plus élevé. La première visite, en mai, fournit aux deux premiers ministres l'occasion de procéder à un vaste tour d'horizon des questions multilatérales et bilatérales de l'heure. La deuxième eut lieu en juillet, le premier ministre du Japon venant, en compagnie de ses ministres des Affaires étrangères et des Finances, participer au Sommet d'Ottawa.

Le Canada demeure très désireux de favoriser des consultations politiques avec le Japon. À cette fin, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'est rendu à Tokyo en novembre afin de prendre part à la deuxième série de consultations annuelles des ministres des Affaires étrangères. (Institués en 1980, ces entretiens permettent aux deux pays de se tenir pleinement et constamment au courant de leurs politiques respectives concernant des questions d'intérêt mondial et régional.) Cinq autres ministres canadiens se sont rendus au Japon en 1981, dont le ministre d'État au Commerce et le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Du côté japonais, le ministre du Commerce international et de l'Industrie et le ministre de la Construction ont visité le Canada. Par ailleurs, le ministre japonais des Finances a effectué une brève visite en Alberta et en Colombie-Britannique au lendemain du Sommet d'Ottawa.

Une délégation de quatre membres de la Diète a effectué un séjour au Canada en juin et juillet, sous les auspices de la Ligue des parlementaires Japon-Canada. Par ailleurs, l'Association de l'amitié Canada-Japon, constituée de membres de la Chambre des communes et du Sénat, a poursuivi tout au long de l'année ses diverses activités visant à resserrer les liens entre parlementaires des deux pays.

En ce qui concerne les relations économiques, le Japon est demeuré le deuxième partenaire commercial du Canada, après les États-Unis. La valeur totale des échanges entre le Canada et le Japon a atteint le chiffre record de \$8,5 milliards, ce qui représente une augmentation de 19 % par rapport à 1980. Notons que cette augmentation a été due, en grande partie, à celle de nos importations du Japon, qui ont été de \$4,04 milliards, et que notre excédent commercial a régressé de \$1,6 milliard en 1980 à 446 millions en 1981. La faible croissance des ventes canadiennes est largement attribuable à un recul cyclique de la demande et à une baisse des cours des produits de base. Nos exportations vers le Japon se composent principalement de produits bruts et transformés tels que métaux, minéraux, céréales, pâte de bois, bois d'oeuvre, porc et laitances de poisson. Quant à notre premier produit d'exportation, la houille cokéifiable, les perspectives de